



Inatsisartuni ilaasortaq Karl Lyberth, Siumut
Maani

11.10.2012
Sagsnr. 2012-074462
Dok. Nr.10228835

Postboks 1601
3900 Nuuk
Tlf. (+299) 34 50 00
Fax (+299) 32 56 00
E-mail: islin@nanoq.gl
www.nanoq.gl

Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap piginnaassusai pillugit, ingammik pisortat aqtsinerannut tunngatillugu Naalakkersuisunut apeqqut nr. 218-imut akissut.

Inatsisartut suleriaasianni § 37, imm. 1 naapertorlugu unammilleqatigiinnermut ataatsimiititaliap piginnaasaanut tunngasunik, ingammik pisortat aqtsinerannut tunngasunik Naalakkersuisunut apeqqutilliisimavutit. Apeqqutitit akisussaaffigisannit akineqartus-sangorlugit innersuussutaasimapput.

1)

Unammilleqatigiinnermut Nakkutilliisoqarfik inatsisissatut siunnersuutitut saqqummiunneqartoq pillugu unammilleqatigiinnermut akomusiisumik kineguneqaateqarsinnaanera pillugu oqaaseqaraluarpalluunniit, Unammillernermut inatsisip Inatsisartut inatsisiliorsinnaanerannut killiliisuunnginna Naalakkersuisuppernarsarsinnaavaat?

Allatut pisortat inatsisiliaat naapertorlugu inerteqqutaanngippat Unammilleqatigiinneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 16, 19. november 2007-imeersumi (unammilleqatigiinnermut inatsimmi) § 2, imm. 2-mi, aamma § 12, imm. 2, 2)-mi, § 6-imi unammilleqatigiinnermik killiliisunik isumaqatigiissuteqarnermik unammilleqatigiinnermut inatsimmi inerteqqussummi, § 11-mi salliuullini inissisimanermik atornerluinermi, aamma § 12 tapiisutit unammilleqatigiinnermik equitsisuni atugaqaqqusisoqannginna allassimavoq.

Piviusuni tamanna isumaqarpoq unammilleqatigiinnermik killiliissut/unammilleqatigiinnermik equitsisut, inatsisartut inatsisaannik, inatsisartut peqqussutaannik, nalu-naarutaannik, nalinginnaasumik missingersuusiornermi malittarisassanik, kommuninut pisussaaffiup killingisa iluini aalajangiussat, kiisalu kommunini peqqussutinit nassata-riasaasut Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap iliuuseqarsinnaanermut pisussaati-taaffiinut ilaannigsut.

Taamaattumik unammilleqatigiinnermut inatsisip Inatsisartut inatsisinik akuersisinnaanerannik killiliersuinngilaq.

Taamaattorli unammilleqatigiinnermut inatsimmi § 2, imm. 5 naapertorlugu Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq pisortat inatsisiliaannik malitsigisinaasaa pillugu unammilleqatigiinnermut akornutaasumik kinguneqarsinnaassuseq pillugu tunngaviler-sorlugu oqaaseqarsinnaatitaavoq. Pisortalli inatsisiliaannik allannguuteqarsinnaasin-naanermut piginnaassuseq taamaallaat qinigaasutut oqartussaasut kisimik pigaat.

2)

Unammilleqatigiinnermut inatsit tunisassiorut kalaallit illuatungaanilu nunatsinni nioqquatsianik eqqussuinermit ingerlatsisut akornanni killiliinissamik siunerta-qannginnera, taamaalillunilu pisortat tapersiisinnaanerannut killiliisuunnginnera imaluunniit pisortat inatsisiliaat aqqutigalugit nunatsinni tunisassiat avataanit eqqussukkanut sanilliullugit unammillernikkut iluaquserneqarsinnaanerannut kil-liliisuunngitsoq Naalakkersuisut upternarsarsinnaavaat?

Suliffeqarfinnut atuisunullu iluaqutaasussamik unammilleqatigiinneq sunniuteqartoq aqqutigalugu inuaqatigiinnut tunngatillugu pisuussutinik atorluaanerup siuarsarnissaanik unammilleqatigiinnermut inatsit siunertaqarpoq. Inuussutissarsiutitut suliaqarnernut sunulluunniit, kiisalu inuussutissarsiornermut pisortat aningaasaataannik ikorsiinikkut tapiissutit, unammillernermik equtsitsisut pineqaratik, qanorluunniit ittunik pisortanit inatsisilornerup toqqaannartumik imaluunniit pisariaqartitatut nassatarisaanik inatsit imaqarpoq.

Kalaallit Nunaanni niuerfeqarfinnut suliffeqarfinnik nunamut eqqussuillutilu tunisassiorut unammilleqatigiinnermut inatsisip immikkoortinngilai, suliffeqarfinnulli atuisunullu iluaqutaasussamik Kalaallit Nunaanni niuerfeqarfinni sunniuteqartumik unammilleqatigiinnikkut inuaqatigiinnut tunngatillugu pisuussutinik atorluaneq sunniuteqarluartoq isumannaassavaa.

Tamakku saniatigut apeqqutivit akissuteqarfingineranut makkuninnga oqaaseqaatit ilanngukkusuppakka:

Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliamut ulluinnarni allaffissornikkut atuuffiusoq Unammilleqatigiinnermut Nakkutilliisoqarfimmit isumagineqarpoq, taamaattumillu Inatsisartut inatsisaannut siunnersuutinut il.il. Unammilleqatigiinnermut Nakkutilliisoqarfik tusarniaasarnernut akissuteqartuusassaaq.

Soorlu inuussutissarsiutitut umiatsiaaqbanut pisiortornissamut tapiissuteqartarnermut malittarisassiat allangortinnissaat pillugu inatsisissatut siunnersuutaasumut (UKA2012/90) Unammilleqatigiinnermut Nakkutilliisoqarfik tusarniaanermut akissuteqaraangat unammilleqatigiinnermut inatsimmut tunngavigisatut aamma malitsigisatut tunngavigisaasut tunngavigalugit pisarput, ingammik inatsimmi § 1-im Tunngavigisaq, suliffeqarfinnut atuisunullu iluaqutaasussamik unammilleqatigiilluarneq aqqutigalugu inuaqatigiit tungaasigut pisuussutinik atorluanissap siuarsarnissaaq pillugu.

Unammilleqatigiinnermut Nakkutilliisoqarfip tusarniaanerni akissutimigut Inatsisartut inatsisissatut siunnersummi unammilleqatigiinnermut inatsisitigut tunngasortaani ilisimasaqarnissaat isumannaarniartartussavaa, taamaalillutik inatsisissatut siunnersummik isummernissamut Inatsisartuni ilaasortat pitsaanerpaanik tunngavissineqassallutik.

Naggasiutigalugu sammisami piviusumi UKA2012/90-im Tunngavigisaq, suliffeqarfinnut Nakkutilliisoqarfip naliliineranik Naalakkersuisut isumaqataa-

nerat nalunaarutigissavara, taamaattumillu siunnersummik akuersisoqassanngitsoq aalajangiullugu.

Inussiarnersumik inuullaqqusillunga



Ove Karl Berthelsen



SIUMUT INATSISARTUNI ILAASORTAATITAT

1. oktober 2012

Inatsisartut suleriaasianni § 37 naapertorlugu Naalakkersuisunut apeqqutit imaattut matumuuna saqqummiuppakka:

Naalakkersuisunut apeqqutit:

1. Unammilleqatigiinnermut Nakkutilliisoqarfik inatsisissatut siunnersuutitut saqqummiunneqartoq pillugu unammilleqatigiinnermut akornusiisumik kinguneqaateqarsinnaanera pillugu oqaaseqaraluarpuunniit, Unammillernermut inatsisip Inatsisartut inatsisiorsinnaanerannut killiliisuunnginnnera Naalakkersuisut upernarsarsinnaavaat?
2. Unammilleqatigiinnermut inatsit tunisassortut kalaallit illuatungaani Nunatsinni nioqqutissanik eqqussuinermerik ingerlatsisut akornanni killiliinissamik siunertaqannginnnera, taamaalillunilu pisortat tapersiisinnanerannut killiliisuunnginnnera imaluunniit pisortat inatsisiaat aqqutigalugit Nunatsinni tunisassiat avataanit eqqussukkanut sanilliullugit unammillernikkut iluaquserneqarsinnaanerannut killiliisuunngitsoq Naalakkersuisut upernarsarsinnaavaat?

(Inatsisartunut ilaasortaq Karl Lyberth, Siumut)

Tunngavilersuut

Inatsisartut 2012-imi upernaakkut ataatsimiinneranni Aalisarnermik piniarnermillu inuussutissasiutillit inuussutissarsiornernik siuarsaneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allanngortinneqarnissaq pillugu aalajangiiffigisassatut siunnersuummik saqqummiussivunga, taamaalilluni taamaallaat umiatsiaaqqanut nutaanut Kalaallit Nunaanni sanaartorneqartunut tapiisoqarsinnaalersillugu. Siunnersuut inatsisartut ataatsimiinneranni maanna ingerlanneqartumi siullermeerneqassaaq.

Siunnersuut Unammilleqatigiinnermut nakkutilliisoqarfimmut oqaaseqarfingisassanngorlugu nassiunneqarsimasoq, kiisalu siunnersuut akuersissutigineqassappat, tamanna unammilleqatigiinneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 2-mut akerliussasoq Unammilleqatigiinnermut Nakkutilliisoqarfik oqaaseqartoq Naalakkersuisut akissuteqaamminni saqqummiuppat.

Taamatut naliliineq tupallaatigaara. Unammilleqatigiinnermi pillugu inatsisartut inatsisaanni nr. 16, 19. november 2007-imeersumi siunnersuutikkut Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq pisortat aningasaatai atorlugit inuussutissarsiutigalugu suliffeqarfinnut aalajangersimasunut tapiissutit unitsinnissaannut utertillugilluunniit akilernissaannut peqqussuteqarsinnaalersoq allassimavoq. Taamaattoq § 12, imm. 2 nr. 2 naapertorlugu pisortat inatsisaat naapertorlugin tapiisarneq pisimappat taamatut peqqusisoqarsinnaannginnnera aalajangersarneqarpoq.

Unammilleqatigiinneq pillugu inatsimmut nassuaatini “pisortat inatsisiaat” ilaatigut inatsisartut inatsisaattut, inatsisartut peqqussutaattut kiisalu nalunaarutaattut paasineqassasut allassimavoq.

Aalajangiiffigisassatut siunnersuummi saqqummiussanni ullumikkut aalisarneq piniarnerlu pillugit inatsisartut peqqussutaanni aalajangersakkat allanngortinneqarnissaat pivara, taamaalilluni inuussutissarsiutigalugu umiatsiaaqqamik nunatsinni sanaartukkamik pisaarnissamut atatillugu

taamaallaat tapiisoqasinnaalersillugu. Taamaalilluni nunatsinni umiatsiaaqqaat sanaat iluaquserncarnissaat siunertarincqarpoq. Tamanna immaqa suliffeqarfinnut umiatsiaaqqanik nunatta avataanit eqqussuisunut unammilleqatigiinnikkut innarliinertut isigineqarsinnaagaluarpoq. Uangalu paasinninera naapertorlugu Inatsisartut inatsimmiq nunatsinni umiatsiaaqqanik sanaartortunut illersuisumik aalajangiippata, taava unammilleqatigiinnermut inatsit Unammilleqatigiinnermut Nakkutilliisut akuliussinnaanerannut pisinnaatitsinngilaq.

Taamattaaq paasinninera naapertorlugu unammilleqatigiinnermi inatsit nunatsinni sanaartortut akornanni kiisalu nunatsinni nioqquteqartut (tassunga ilanngullugit nioqqutissanik eqqussuisartut akornanni) killeqannngitsumik unamillernissamut periarfissiivoq – taamaattoq sanaartortut kiisalu niqquteqartut/eqqussuisut akornanni unammillerneq ilaatinneqarani. Taamaattoqassagaluarparmii nunatsinni sanaartornermik ingerlataqartut pisortanit tapiissutisartut ingerlatsinerat avataanit eqqussuisunut unammillernikkut equitsissaaq. Soorluttaaq savaatilinnut tapiissutit Newzealandimiut savataasa quottoraasa neqaannik eqqussuisunut tunngatillugu unammilleqatigiinnermut inatsimmiq unioqqutsitsinerussagaluartoq. Aalisarnermut inuussutissarsiortunut tapiissuteqarneq canadamiut raajaataannik eqqussuisunut tunngatillugu unammilleqatigiinnermut equitsissagaluartoq. Piniartunut tapiissutit amernik eqqussuisunut unammilleqatigiinnermut equitsissagaluartoq. Uangali unammilleqatigiinnermut inatsit taamatut paasinngilara, inatsimmi taamatut paasineqassagaluarpat eqqarsaatgeqqittariaqarsimassagaluarparput.

Taamaammat Naalakkersuisut akissuteqaataat paatsoorermik aallaaveqartutut isigaara; immaqa attaveqatigiinnermi paatsooqatigiittooqarsimavoq, tamannalu Naalakkersuisunit upternarsarneqarsinnaassappat nuannaarutigissaqaara.

Ullut qulit ingerlaneranni akineqaqquvunga.



Medlem af Inatsisartut Karl Lyberth, Siumut
HER

11.12.2012

Sagsnr. 2012-074462

Dok. Nr.10228835

Postboks 1601
3900 Nuuk

Tlf. (+299) 34 50 00

Fax (+299) 32 56 00

E-mail: isiin@nanoq.gl
www.nanoq.gl

Svar på spørgsmål nr. 218 til Naalakkersuisut vedrørende konkurrencenævnets kompetencer, særligt i relation til offentlig regulering.

I medfør af Inatsisartuts forretningsorden § 37 stk. 1, har du fremsat spørgsmål til Naalakkersuisut vedrørende konkurrencenævnets kompetencer, særligt i relation til offentlig regulering. Spørgsmålet er henvist til besvarelse hos mit område.

1)

Kan Naalakkersuisut bekræfte, at konkurrenceloven ikke begrænsrer Inatsisartut's mulighed for at vedtage en lov, uanset om Konkurrencenævnet måtte vurdere, at den pågældende lov vil kunne have en konkurrenceforvridende effekt?

Det fremgår af landstingslov nr. 16 af 19. november 2007 om konkurrences (konkurrenceloven) § 2, stk. 2, samt § 12, stk. 2 nr. 2, at konkurrencelovens forbud mod konkurrencebegrænsende aftaler, § 6, misbrug af dominerende stilling, § 11, og konkurrenceforvridende offentlig støtte, § 12, ikke finder anvendelse, hvis det er lovligt efter anden offentlig regulering.

Konkret betyder dette, at en konkurrencebegrænsning/konkurrenceforvridning, der er en følge af Inatsisartutlove, landstingsforordninger, bekendtgørelser, generelle budgetregler, aktstykker, beslutninger inden for grænserne af kommunalfuldmagten samt kommunale vedtægter, er undtaget fra Konkurrencenævnets indgrebskompetencer.

Konkurrenceloven begrænsrer derfor ikke Inatsisartuts muligheder for at vedtage love.

Konkurrencenævnet har dog adgang til, efter konkurrencelovens § 2, stk. 5, at afgive en grundet udtalelse om en eventuel skadelig virkning på konkurrencen, der måtte følge af en offentlig regulering. Men kompetencen til, eventuelt, at ændre på den offentlige regulering, tilfalder alene de folkevalgte organer.

2)

Kan Naalakkersuisut bekræfte, at konkurrenceloven ikke har til formål at regulere konkurrencen mellem på den ene side grønlandske producenter og på den anden side grønlandske importører, og derfor ikke er til hinder for at der gennem offentlig støtte eller anden offentlig regulering gives grønlandske producenter en konkurrencefordel i forhold til importører?

Konkurrenceloven har til formål at fremme en effektiv samfundsmæssig ressourceanvendelse gennem virksom konkurrence til gavn for virksomheder og forbrugere. Loven omfatter enhver form for erhvervsvirksomhed samt støtte ved hjælp af offentlige midler til erhvervsvirksomhed, med undtagelse af de konkurrenceforvidninger, der er en direkte eller nødvendig følge af en offentlig regulering.

Konkurrenceloven skelner ikke imellem virksomheder, der importerer og producerer, til de grønlandske markeder, men skal sikre en effektiv samfundsmæssig ressourceanvendelse gennem virksom konkurrence på de grønlandske markeder til gavn for virksomheder og forbrugere.

Jeg vil derudover gerne knytte følgende kommentar til besvarelsen af dine spørgsmål:
Den daglige sekretariatsfunktion for Konkurrencenævnet varetages af Konkurrentetilsynet, det vil derfor i praksis være Konkurrentetilsynet, der afgiver høringsvar på forslag til Inatsisartutlove m.v.

Når Konkurrentetilsynet afgiver høringsvar, som i tilfældet med den foreslæde lov om ændring af støttereglerne for indkøb af erhvervsjoller (EM2012/90), sker det med baggrund i de principper, der ligger til grund for, og følger af, konkurrenceloven, særligt principippet i lovens § 1 om at fremme en effektiv samfundsmæssig ressourceanvendelse gennem virksom konkurrence til gavn for virksomheder og forbrugere.

Konkurrentetilsynet skal igennem sine høringsvar søge at sikre, at Inatsisartut er bekendt med de konkurrenceretlige aspekter af et lovforslag, således at medlemmerne af Inatsisartut får de bedste forudsætninger for at tage stilling til et lovforslag.

Til slut skal jeg meddele at Naalakkersuisut i den konkrete sag med EM2012/90 var enig med Konkurrentetilsynets vurdering i forbindelse med høringen og besluttede derfor ikke at imødekommeforslaget.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Med venlig hilsen



Ove Karl Berthelsen



1. oktober 2012

I henhold til § 37 i Forretningsordenen for Inatsisartut skal jeg herved forespørge Naalakkersuisut om følgende:

Spørgsmål til Naalakkersuisut:

1. Kan Naalakkersuisut bekræfte, at konkurrenceloven ikke begrænser Inatsisartut's mulighed for at vedtage en lov, uanset om Konkurrencenævnet måtte vurdere, at den pågældende lov vil kunne have en konkurrenceforvridende effekt?
2. Kan Naalakkersuisut bekræfte, at konkurrenceloven ikke har til formål at regulere konkurrencen mellem på den ene side grønlandske producenter og på den anden side grønlandske importører, og derfor ikke er til hinder for at der gennem offentlig støtte eller anden offentlig regulering gives grønlandske producenter en konkurrencefordel i forhold til importører?

(Medlem af Inatsisartut Karl Lyberth, Siumut)

Begrundelse

Jeg har til forårssamlingen 2012 fremsat et beslutningsforslag om ændring af landstingsforordningen om erhvervsfremme af fiskeri og fangst, således at der kun kan gives tilskud til køb af nybyggede erhvervsjoller, der er produceret i Grønland. Forslaget 1. behandles først under indeværende samling.

I Naalakkersuisut's svaret oplyses det, at beslutningsforslaget har været til udtaelse hos Konkurrentetilsynet, og at Konkurrentetilsynet har udtalt, at forslaget, hvis det vedtages, vil stride mod konkurrencelovens § 12, stk. 2.

Denne vurdering overrasker mig meget. § 12, stk. 2, i landstingslov nr. 16 af 19. november 2007 om konkurrence ("konkurrenceloven") fastslår, at konkurrencenævnet kan udstede påbud om, at støtte, der er ydet ved hjælp af offentlige midler til fordel for bestemte former for erhvervsvirksomhed, skal bringes til ophør eller tilbagebetales, hvis konkurrencenævnet vurderer, at støtten direkte eller indirekte forvridt konkurrencen eller har til formål at forvride konkurrencen. Dog følger det af § 12, stk. 2, nr. 2, at et sådant påbud ikke kan udstedet, hvis støtten er lovlig i henhold til offentlig regulering.

Ifølge lovbemærkningerne til konkurrenceloven forstås der ved "offentlig regulering" blandt andet landstingslove, landstingsforordninger (Nu: Inatsisartutlove) samt bekendtgørelser.

Mit beslutningsforslag går netop ud på, at de regler, der i dag findes i landstingsforordningen om erhvervsfremme af fiskeri og fangst skal ændres, således at tilskud til anskaffelse af en erhvervsjolle kun kan gives til anskaffelse af erhvervsjoller, som er produceret i Grønland. Formålet hermed er at give en fortrinsstilling til grønlandske bådproducenter. Det kan man så måske betragte som en konkurrenceforvridning i forhold til virksomheder, som importerer både fra andre lande. Men det er min forståelse, at hvis Inatsisartut vedtager en lov, som beskytter lokale producenter, så giver konkurrenceloven ikke Konkurrencenævnet mulighed for at gribe ind her overfor.

Samtidig var det mit indtryk, at konkurrenceloven har til formål at sikre en fri konkurrence mellem grønlandske producenter indbyrdes, og mellem grønlandske forhandlere (herunder også importører) indbyrdes – men ikke konkurrencen mellem producenter og forhandlere/importører. Hvis dette var tilfældet ville jo enhver offentlig støtte til produktionsvirksomhed her i landet virke konkurrenceforvridende i forhold til importører. Støtte til føreholdererhvervet ville være i strid med konkurrenceloven, fordi det virker konkurrenceforvridende i forhold til importører af newzealandske lammekøller. Støtte til fiskerierhvervet ville være i strid med konkurrenceloven, fordi det virker konkurrenceforvridende i forhold til importører af canadiske rejer. Støtte til fangererhvervet ville være i strid med konkurrenceloven, fordi det virker konkurrenceforvridende i forhold til importører af sælskind. Sådan har jeg ikke forstået konkurrenceloven, og hvis det er sådan, den skal forstås, kan der være god grund til at vi genovervejer den.

Jeg formoder imidlertid, at Naalakkersuisut's svarnotat bygger på en misforståelse; en kommunikationsbrist, og jeg vil være glad for, hvis Naalakkersuisut kan bekræfte dette.

Jeg anmoder om besvarelse indenfor en frist af 10 arbejdsdage.